

Curriculum vitae Europass

Informații personale

Nume / Prenume	Marcela Alina FĂRCAȘIU
Adresă(e)	Universitatea Politehnica Timișoara, Facultatea de Științe ale Comunicării, Departamentul de Comunicare și Limbi Străine, Str. Petre Râmneanțu (Oltul) nr.2, 300 596 - Timișoara, Jud. Timiș, România
Telefon(oane)	
E-mail(uri)	marcela.farcasiu@upt.ro
Naționalitate	Română
Data nașterii	20.06.1976

Locul de muncă

	Universitatea Politehnica Timișoara
	Facultatea de Științe ale Comunicării
	Departamentul de Comunicare și Limbi Străine
Domeniul ocupațional	Educație

Experiența profesională

Activități manageriale

Perioada	2016 – prezent
Funcția sau postul ocupat	Membru al Boardului specializării <i>Comunicare și Relații Publice</i> Secretar al Boardului specializării <i>Comunicare, Relații Publice și Media Digitală</i> (2016-2019)
Perioada	2012 – prezent
Funcția sau postul ocupat	Membru al Consiliului Departamentului de Comunicare și Limbi Străine Membru al Consiliului Facultății de Științe ale Comunicării (2016-prezent) Decan de an al studenților de la specializarea Traducere și Interpretare (2016, 2019) și Comunicare, Relații Publice și Media Digitală (2017), Comunicare și Relații Publice (2018)
Perioada	2018- prezent
Funcția sau postul ocupat	Responsabil practică ciclul master, specializarea Comunicare, Relații Publice și Media Digitală
Perioada	2017-2019
Funcția sau postul ocupat	Secretar comisie admitere ciclul master, domeniul Științe ale Comunicării

Activități didactice

Perioada	2021 - prezent
Funcția sau postul ocupat	Conferențiar universitar titular

Activități și responsabilități principale

- Discipline predate: Cultură și civilizație E (curs și seminar, specializarea Traducere și Interpretare, ciclul licență, forma de învățământ zi, Cultură și civilizație în contextul globalizării E (curs și seminar, specializarea Comunicare și Relații Publice, ciclul licență, forma de învățământ zi și la distanță), Tehnici de comunicare în limbi străine (seminar, specializarea Comunicare și Relații Publice, ciclul licență, forma de învățământ zi și la distanță), Engineering Ethics and Communication (curs și seminar specializarea Construcții și Electronică și Telecomunicații), Limba engleză (Politehnica Internațional, curs și seminar, specializarea Automatică și Calculatoare), Comunicare scrisă în

contexte profesionale (curs și seminar, specializările Comunicare și Relații Publice, ciclul licență, forma de învățământ zi și la distanță), Traducere juridică (seminar, specializarea Traducere și Interpretare, ciclul licență), Limba engleză pentru media digitală (seminar, specializarea Comunicare, Relații Publice și Media Digitală, ciclul master, forma de învățământ zi)

Numele și adresa angajatorului
Tipul activității sau sectorul de activitate

Universitatea Politehnica Timișoara
Învățământ universitar, ciclul licență și master

Perioada
Funcția sau postul ocupat

2018 - 2021
Lector universitar titular

Activități și responsabilități principale

- Discipline predate: Cultură și civilizație E (curs și seminar, specializarea Traducere și Interpretare, ciclul licență, forma de învățământ zi, Cultură și civilizație în contextul globalizării E (curs și seminar, specializarea Comunicare și Relații Publice, ciclul licență, forma de învățământ zi și la distanță), Tehnici de comunicare în limbi străine (seminar, specializarea Comunicare și Relații Publice, ciclul licență, forma de învățământ zi și la distanță), Engineering Ethics and Communication (curs și seminar specializarea Construcții și Electronică și Telecomunicații), Limba engleză (Politehnica Internațional, curs și seminar, specializarea Automatică și Calculatoare), Comunicare scrisă în contexte profesionale (curs și seminar, specializările Comunicare și Relații Publice, ciclul licență, forma de învățământ zi și la distanță), Traducere juridică (seminar, specializarea Traducere și Interpretare, ciclul licență), Limba engleză pentru media digitală (seminar, specializarea Comunicare, Relații Publice și Media Digitală, ciclul master, forma de învățământ zi)

Numele și adresa angajatorului
Tipul activității sau sectorul de activitate

Universitatea Politehnica Timișoara
Învățământ universitar, ciclul licență și master

Perioada
Funcția sau postul ocupat
Activități și responsabilități principale

2001 - 2018
Asistent universitar titular

- Discipline predate: Limba engleză pentru ingineri (seminar, specializarea Mecanică), Engineering Ethics and Communication (curs și seminar specializarea Construcții și Electronică și Telecomunicații), Exprimare scrisă - engleză (seminar, specializările Comunicare și Relații Publice, ciclul licență, forma de învățământ zi și la distanță, și Traducere și interpretare, ciclul licență, forma de învățământ zi), Comunicare orală și scrisă (seminar, specializarea Comunicare și Relații Publice, ciclul licență, forma de învățământ zi), Tehnici de comunicare în limbi străine (seminar, specializarea Comunicare și Relații Publice, ciclul licență, forma de învățământ zi și la distanță), Traducere juridică (seminar, specializarea Traducere și Interpretare, ciclul licență), Limba engleză pentru media digitală (seminar, specializarea Comunicare, Relații Publice și Media Digitală, ciclul master, forma de învățământ zi)

Numele și adresa angajatorului
Tipul activității sau sectorul de activitate

Universitatea Politehnica Timișoara
Învățământ universitar, ciclul licență și master

Perioada
Funcția sau postul ocupat
Activități și responsabilități principale
Numele și adresa angajatorului

2000-2001
Preparator universitar titular
Discipline predate: Limba engleză pentru ingineri (seminar, specializările Construcții și Arhitectură)
Universitatea 'Politehnica' din Timișoara, Catedra de Limbi Moderne

Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ universitar, ciclul licență
Alte activități	
Perioada	2000-prezent
Activități și responsabilități principale	• Membru în comitetul de organizare a conferinței internaționale <i>Professional Communication and Translation Studies</i>, Timișoara (2009, 2011, 2013, 2017, 2019) • Membru în echipa de organizare a concursului <i>Olimpiadele Comunicării</i> (2018, 2019) • Membru al Comisiei de State de Funcțiuni a DCLS (2000-prezent) • Membru al Comisiei de Admitere la ciclul licență (2003-2010) • Membru al Comisiei de Admitere la ciclul master (2016, 2017) • Secretar al Comisiei de Disertație la specializarea Comunicare, Relații Publice și Media Digitală (2016) • Membru în comisia de întocmire dosar de acreditare domeniului Științe ale Comunicării, studii de master și domeniului Limbi Moderne Aplicate, specializarea Traducere și Interpretare, studii de licență, în anul 2019.
Educație	
Perioada	2011
Calificarea / ultima diploma obținută	Doctor în domeniul filologic (lingvistică engleză); teza de doctorat "Language in the Courtroom: A Comparative Study of American and Romanian Criminal Trials", coordonată de prof. dr. Hortensia Pârlog, a fost distinsă cu MAGNA CUM LAUDE și confirmată prin OMECTS nr. 4387/06.06.2011. Universitatea de Vest din Timișoara
Numele și tipul instituției de învățământ	
Perioada	2001
Calificarea / ultima diploma obținută	Autorizație Nr. 4829/21.06.2001 de interpret/traducător pentru limbile franceză și engleză, eliberată de Ministerul Justiției.
Perioada	1999
Calificarea / ultima diploma obținută	Diplomă de studii aprofundate, Domeniul Filologie, Specializarea Limba și civilizația franceză din perspectivă interdisciplinară
Numele și tipul instituției de învățământ	Universitatea de Vest din Timișoara, Facultatea de Litere, Filosofie și Istorie
Perioada	1994-1998
Calificarea / ultima diploma obținută	Licențiat în domeniul filologic, specializarea Limba și literatura franceză – Limba și literatura engleză
Numele și tipul instituției de învățământ	Universitatea de Vest din Timișoara, Facultatea de Litere, Filosofie și Istorie
Perioada	1990-1994
Calificarea / ultima diploma obținută	Bacalaureat
Numele și tipul instituției de învățământ	Colegiul Național Bănățean, Timișoara
Formare continuă	
Perioada	30.11.2020
Denumirea programului de formare	Webinar "Light, Standard and Full Post-Editing of Machine Translations – How to Adapt to the AI-Driven Changes in the Industry"
Numele furnizorului de formare	CIOL, Marea Britanie

Perioada	23.11.2020-26.11.2020
Denumirea programului de formare	Participare la LEAD-ME Winter Training School – „Media Accessibility: Communication for all”
Numele furnizorului de formare	UAB (Universitat Autònoma de Barcelona) împreună cu partenerii Cost CA19142 LEAD-ME
Perioada	06.05.2020
Denumirea programului de formare	Webinar „Împreună Online”, "eCAMPUS UTCN si provocarea #StamAcasa: experienta si perspective"
Numele furnizorului de formare	EDEN, Universitatea Politehnica Timisoara, CeL, IEEE Romania
Perioada	29.04.2020
Denumirea programului de formare	Webinar „Împreună Online”, "Utilizare OER, MOOC in Educatie"
Numele furnizorului de formare	EDEN, Universitatea Politehnica Timisoara, CeL, IEEE Romania
Perioada	15.04.2010
Denumirea programului de formare	Absolvire Curs Postuniversitar Antreprenoriat Inovativ
Numele furnizorului de formare	Proiectul „Asigură-ți Viitorul prin Educație și Antreprenoriat - AVEA, Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Capital Uman 2014-2020 Axa prioritară 6 - Educație și competențe, Contract de finanțare nr. POCU/379/6/21/123900, Cod SMIS 123900. Director: Sorin Herban
Perioada	03.03.2020
Denumirea programului de formare	Webinar „Împreună Online”
Numele furnizorului de formare	EDEN, Universitatea Politehnica Timisoara, CeL, IEEE, Romania
Perioada	24.10.2019
Denumirea programului de formare	Workshop LBC to LD
Numele furnizorului de formare	University College London, Universitatea Politehnica Timisoara, CeL
Perioada	5 aprilie 2019
Denumirea programului de formare	Workshop “Neural Machine Translation – Errors - Post-editing”, Conferința Internațională “Professional Communication and Translation Studies”
Numele furnizorului de formare	Departamentul de Comunicare și Limbi Străine, Universitatea Politehnica Timisoara
Perioada	4 aprilie 2019
Denumirea programului de formare	Masa Rotundă “Research Priorities and Trends in Translation Studies”, Conferința Internațională “Professional Communication and Translation Studies”
Numele furnizorului de formare	Departamentul de Comunicare și Limbi Străine, Universitatea Politehnica Timisoara
Perioada	27 ianuarie 2005
Denumirea programului de formare	English Language Teaching Seminar – “Grammar and Learner Independence through Headway Series”
Numele furnizorului de formare	The Educational Centre, Exclusive Representative for Oxford University Press in Romania
Perioada	2003
Denumirea programului de formare	Certificat de participare la cursul “Preparing Students for CAE”
Numele furnizorului de formare	British Council, București

Perioada	2001
Denumirea programului de formare	Certificat de absolvire al cursului "Managementul Afacerilor Mici și Mijlocii"
Numele furnizorului de formare	Universitatea de Vest, Timișoara

Traduceri

Perioada	2019
Numele cărții traduse și editura	"Politehnica University Timișoara, 1989-2019: 100 Books in Highlight" (ed. Daniel Dejica.), Ed. Politehnica
Perioada	2018
Numele cărții traduse și editura	"The Painter's Secret Garden" (traducerea romanului „Grădina secretă a pictorului”) de Coleta de Sabata, Ed. Politehnica
Perioada	2011
Numele cărții traduse și editura	„Împărăteasa” de John Burnham Schwartz, Ed. Rao
Perioada	2009
Numele cărții traduse și editura	„Loterie” de Patricia Wood, Ed. Rao

Activitate editorială

Referent științific

Perioada	2020
Revista	<i>The Journal of Communication and Media Studies</i> , Common Ground Publishing, University of Illinois, Champaign, IL

Editor

Perioada	2016-2019
Revista	<i>Mastercom - Politehnica Graduate Student Journal of Communication</i> , Ed. Politehnica, Timișoara

Perioada	2013-2019
Revista	Scientific Bulletin of the Politehnica University of Timisoara, Transactions on Modern Languages, Ed. Politehnica, Timișoara

Cercetare

Domenii de interes

Cultură și civilizație, lingvistică aplicată, analiza discursului, discursul juridic, traducere, subtitrare, metodică predării limbii engleze, comunicare în media digitală, etica în inginerie

Rezultate ale activității științifice

1. Cărți și capitole în lucrări de specialitate

- 1.1. **Fărcașiu, M.A.** (2020). *When You Say Nothing at All: Non-Verbal Communication across Cultures*. Szeged: YATE Press. ISBN: 978-963-315-463-2.
- 1.2. **Fărcașiu, M.A.** (2020). 'Translation Challenges: Subtitling *Denial* into Romanian' in Dejica, Daniel & Carlo Eugeni, Anca Dejica-Cartis (eds.), *Translation Studies and Information Technology - New Pathways for Researchers, Teachers and Professionals*, Timișoara: Ed. Politehnica, Translation Studies Series, pp. 176-188.
- 1.3. **Fărcașiu, M.A.** (2015). *Language in the Courtroom – A Comparative Study of American and Romanian Criminal Trials*, Cluj-Napoca: Ed. Casa Cărții de Știință, ISBN 978-606-17-0672-3.
- 1.4. **Fărcașiu, M.A.** (2013). 'Witnesses' Non-Responsive Answers in the American and Romanian Witness Examinations', in Dejica, D., Chirimbu, S. (eds.), *Investing in... Science and Research. Linguistics, ESP, Cultural Studies*, Vol. 1, Utah, USA: ECKO, pp. 69-84.
- 1.5. **Superceanu R., Dejica D., Fărcașiu M., Gabor N., Grosseck M.** (2006). *Genuri profesionale*

2. Articole publicate în reviste științifice indexate ISI / Thomson Reuters, Elsevier / Scopus, Ebsco

- 2.1. Gherheș, V., Stoian, C. E., **Fărcașiu, M. A.**, & Stanici, M. (2021). E-learning vs. face-to-face learning: Analyzing students' preferences and behaviors. *Sustainability*, 13(8), 4381.
- 2.2. Gherheș, V., Cernicova-Buca, M., **Fărcașiu, M. A.**, & Palea, A. (2021). Romanian Students' Environment-Related Routines during COVID-19 Home Confinement: Water, Plastic, and Paper Consumption. *International Journal of Environmental Research and Public Health*, 18(15).
- 2.3. Gherheș, V., & **Fărcașiu, M. A.** (2021). Sustainable Behavior among Romanian Students: A Perspective on Electricity Consumption in Households. *Sustainability*, 9357-9357.
- 2.4. Dragomir, G. M., **Fărcașiu, M. A.**, & Șimon, S. (2021). Students' Perceptions of Verbal and Non-Verbal Communication Behaviors during and after the COVID-19 Pandemic. *Applied Sciences*, 11(18), 8282.
- 2.5. Gherheș V, **Fărcașiu M.A.**, Para I. Environmental Problems: An Analysis of Students' Perceptions Towards Selective Waste Collection. *Front Psychol.* 2022 Jan 20;12:803211.
- 2.6. Cristea, S., **Fărcașiu, M.A.** (2015). 'Investigating Romanian EFL Students' Perceptions Regarding the Effectiveness of Vocabulary Activities', *Procedia – Social and Behavioral Sciences*, Vol.191, pp. 1403-1407.
- 2.7. **Fărcașiu, M.A.** (2012). 'Language in the Courtroom: A Comparative Study of American and Romanian Criminal Trials' - PhD Abstract, *The International Journal of Speech, Language and the Law*, Vol. 19.1, 2012, pp. 109-112.
- 3. Articole, studii, recenzii publicate în Analele/Buletinele/Anuarele Universităților, Academiei, volume colective ocazionale, omagiale, in memoriam, în volume de comunicări prezentate la manifestări științifice interne și internaționale, cu comitete științifice.**
- 3.1. **Fărcașiu, M.A.** (2020). 'Teaching Culture: Non-Verbal Intercultural Blunders through Expat Eyes' in *Nordsci International Conference*, 12-14 Oct., Online Exclusive Event, Conference Proceedings, Book 1, Vol. 3, Saima Consult Ltd., Sofia, Bulgaria, pp. 91-98.
- 3.2. **Fărcașiu, M.A.** (2020). Book Review. Simona Șimon, Claudia E. Stoian, Anca Dejica-Carțiș, Andrea Kriston. 2018. A MULTILINGUAL DICTIONARY OF EDUCATION: ENGLISH-GERMAN-FRENCH-ROMANIAN. Szeged: JATE Press, ISBN 978 963 315 375 8, pp. 214, in *Buletinul Științific al Universității "Politehnica" din Timișoara, Fascicula Limbi Moderne*, vol. 19(1), Ed. Politehnica, Timișoara, pp. 131-134.
- 3.3. **Fărcașiu, M.A.** (2019). 'Witnesses' Answering Strategies in the Romanian Witness Examination' in *Nordsci International Conference on Social Sciences*, Athens 2019, Conference Proceedings, Book 2, Vol. 2, Sofia, Bulgaria, pp. 465-467.
- 3.4. **Fărcașiu, M.A.** (2018). 'The Sequential Organisation of the Romanian Witness Examination: The Case of Post-Expansions' in *5th International Multidisciplinary Scientific Conference on Social Sciences and Arts SGEM 2018 Conference Proceedings. Volume 5: Political Sciences and Law*, Albena, Bulgaria, pp. 881-889.
- 3.5. **Fărcașiu, M.A.** (2018). Book Review. Daniel Dejica. 2013. DICȚIONAR ENGLEZ-ROMÂN, ROMÂN-ENGLEZ CU TERMENI ȘI EXPRESII UTILIZATE ÎN MEDIA DIGITALĂ. Timișoara: Ed. Politehnica, ISBN 978-606-554-737-7, pp. 300 in *Buletinul Științific al Universității "Politehnica" din Timișoara, Fascicula Limbi Moderne*, Vol.16(1), Ed. Politehnica, Timișoara, pp. 119-120.
- 3.6. **Fărcașiu, M.A.** (2017). 'Judge's Questioning and Reformulating Strategies in the Romanian Courtroom', in *4th International Multidisciplinary Scientific Conference on Social Sciences and Arts SGEM 2017 Conference Proceedings. Volume II: Political Sciences and Law*, Albena, Bulgaria, pp. 551-558.
- 3.7. **Fărcașiu, M.A.** (2017). 'Cultural Challenges in Teaching Ethics to Romanian Engineering Students', in *Buletinul Științific al UPT, Seria Limbi Moderne*, Vol. 16, Nr. 1, pp. 61-68.
- 3.8. **Fărcașiu, M.A.** (2017). Book Review. Șimon Simona. 2014. THE PERSUASIVE FUNCTION OF WRITTEN ADVERTISEMENTS. Cluj-Napoca: Casa Cărții de Știință. ISBN 978-606-17-0601-3, Timișoara: Ed. Orizonturi Universitare, ISBN 978-973-638-570-4, pp. 327 in *Buletinul Științific al Universității "Politehnica" din Timișoara, Fascicula Limbi Moderne*, Vol.16(1), Ed. Politehnica, Timișoara, pp. 93-96.
- 3.9. **Fărcașiu, M.A.** (2016). 'Minimal and Elaborated Answers in Romanian Witness Examinations'. In *SGEM 2016, Bk 2: Political Sciences, Law, Finance, Economics and Tourism Conference Proceedings, Vol II*, pp. 707-714.
- 3.10. **Fărcașiu, M.A.** (2013). 'Teaching Ethics to Undergraduate Engineering Students Using Case Studies. A Romanian Perspective', *13th SGEM GeoConference on Ecology, Economics, Education and Legislation, SGEM2013 Conference Proceedings*, Vol. 2, pp. 537 – 542.
- 3.11. **Fărcașiu, M.A.** (2013). 'The Ethnography of the Courtroom in American and Romanian Criminal Justice Systems', in *International Journal of Education and Research*, Vol. 1 No. 4 April 2013, <http://www.ijern.com/April-2013.php>
- 3.12. **Fărcașiu, M.A.** (2011). 'Yes/No questions in American and Romanian Witness Examinations',

Bulletin of University of Agricultural Sciences and Veterinary Medicine, Horticulture, Vol. 68: 2, Cluj-Napoca: Ed. Academic Press, pp. 365-370.

- 3.13. **Fărcașiu, M.A.** (2010). 'Tag questions in American and Romanian Witness Examinations', in *Buletinul științific al UPT, Seria Limbi moderne*, Vol. 9, Nr. 1-2, pp. 14-23.
- 3.14. **Fărcașiu, M.A.**, Cristea, S. (2009). 'Translating Collocations. A Media-Based Corpus', in *Bulletin of University of Agricultural Sciences and Veterinary Medicine, Horticulture*, vol. 66(2), Cluj-Napoca: Ed. Academic Press, pp. 771-776.
- 3.15. **Fărcașiu, M.A.** (2007). 'Questioning Patterns in the Romanian Courtroom', in *Buletinul Științific al UPT, Seria Limbi moderne*, Tom 6, pp. 23-30.
- 3.16. **Fărcașiu, M.A.** (2006). 'Studies of Legal English and Legal Romanian: An Overview', in *Buletinul științific al UPT, Seria Limbi moderne*, Tom 5, pp. 13-22.
- 3.17. **Fărcașiu, M.A.** (2006). 'Adresa externă în comunicarea administrativă: coordonate pragmatice', in *Volumul conferinței internaționale Comunicare profesională și traductologie*, 29-30 septembrie 2005, Timișoara: Ed. Politehnica, pp. 119-123.
- 3.18. **Fărcașiu, M.A.**, Superceanu, R. (2004). 'Lexical and Syntactic Features of the Romanian Information Letter', in *Buletinul științific al UPT, Seria Limbi moderne*, Tom 3(3), pp. 59-67.
- 3.19. Popa, S.L., **Fărcașiu, M.A.** (2003). 'On Religion and Politics: George W. Bush's Speeches', in *Conferința "Comunicare Instituțională și Traductologie"*, Timișoara: Ed. Orizonturi Universitare, pp. 113-118.
- 3.20. **Fărcașiu, M.A.**, Popa, S.L. (2001). 'Images of Masculinity and Femininity in Ads. What Do They Communicate?', in *Conferința "Comunicare Instituțională și Traductologie"*, Timișoara: Ed. Orizonturi Universitare, pp. 79-86.
- 3.21. Popa, S.L., **Fărcașiu, M.A.** (2001). 'Intertextuality in Advertising', in *Conferința "Comunicare Instituțională și Traductologie"*, Timișoara: Ed. Orizonturi Universitare, pp. 92-99.
- 3.22. **Fărcașiu, M.A.** (2000). 'Teaching Non-Verbal Elements of Business Communication', in *Buletinul științific al UPT, Seria Limbi moderne*, Tom 45(59), Timișoara: Ed. Politehnica, pp. 46-52.
- 3.23. **Fărcașiu, M.A.** (2000). 'L'emprunt lexical à l'anglais. La créativité interne du français', *Instalațiile pentru construcții și confortul ambiental. Conferință cu participare internațională*. 6-7 Aprilie 2000. Ed. Sudura, Timișoara, pp. 311-316.

Participarea la proiecte de cercetare-dezvoltare-inovare

Perioada	Septembrie 2020- August 2023 Researcher în cadrul proiectului TRAIN2VALIDATE "Professional training for easy-to-read facilitators and validators", Erasmus+ KA2 STRATEGIC PARTNERSHIP PROJECT 2020-1-ES01-KA203082068. Director: Oscar Garcia Munoz.
Perioada	2019-prezent Participare la proiectul „Asigură-ți Viitorul prin Educație și Antreprenoriat - AVEA, Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Capital Uman 2014-2020 Axa prioritară 6 - Educație și competențe, Contract de finanțare nr. POCU/379/6/21/123900, Cod SMIS 123900. Director: Sorin Herban.
Perioada	11.05.2018 – 30.11.2018 Creșterea gradului de internaționalizare a UPT prin promovarea în plan internațional a imaginii universității ca "Universitate de cercetare avansată și educație", în pragul aniversării centenarului – Study@UPT (domeniul vizat: Internaționalizarea învățământului superior din România). CNFIS-FDI-2018-0527 D. Dejica-Carțiș - director de proiect, V. Gherheș - director de program și coordonator proiect L. Cădăriu-Brăiloiu - director de program și coordonator proiect, S. Șimon - coordonator traduceri/ coordonator cursuri, responsabil proces etc.

Perioada 2003-2005

Membru în Grantul CNCSIS A/522: „Studiul genurilor profesionale majore utilizate în mediul de afaceri și administrativ în vederea alinierii comunicării instituționale din România la standardele Uniunii Europene”, 2003-2005, Nr. Contract : 40535/5.11.2003, 42522/2004, Act adițional la 32940/2004. Echipa de cercetare: Director: Rodica Superceanu, Membri: D. Dejica, **M. Fărcașiu**, N. Gabor, M. Grosseck.

**Membru în
asociații profesionale**

Membru al ESSE (The European Society for the Study of English)
Membru al RSEAS (The Romanian Society for English and American Studies)
Membru al *Intersteno International Federation for Information and Communication Processing*
Membru al ESIST (The European Society for Studies in Screen Translation)
Membru al International Association for Languages and Intercultural Communication

Competențe

Competențe și aptitudini
organizatorice/manageriale

Lucrul în echipă, capacitate de organizare și coordonare dobândite pe perioada activării ca membru în Consiliul Facultății de Științele Comunicării (2016 – prezent), membru în Consiliul Departamentului de Comunicare și Limbi Străine (2012-prezent), secretar admitere master (2018-2019), responsabil practică master CRPMD (2018-prezent), decan de an (2016-prezent).

Competențe și aptitudini de utilizare
a calculatorului

Utilizare pachet de programe Microsoft Office (Word, Excel, PowerPoint), Trados 2020, Passolo, Deja Vu, Wordfast, Aegisub Subtitle Editor, Subtitle Workshop.

Alte competențe și aptitudini

Seriozitate, flexibilitate, punctualitate

Timișoara, 15.02.2022

Conf. dr. Marcela Alina FĂRCAȘIU